

女満別発着 全行程 添乗員同行

ANA

TH0021 C-8

協力：中部国際空港 女満別空港整備・利用促進協議会 協賛/ANA



神秘の 竹生島クルーズ
絶景の びわ湖テラス
商人の町「近江八幡」
焼物の里「信楽」 **4日間**

●旅行代金/大人お1名様(2~4名1室) **95,800円~99,800円**
 1名1室追加代金 **15,000円**

出発日	2名1室	3名1室	4名1室	1名1室追加代金
全出発班	99,800円	97,800円	95,800円	15,000円

●出発日/ 2020年 10月21日(水)・28日(水) 11月2日(月)・8日(日)・17日(火)
 2021年 2月9日(火)・21日(日) 3月7日(日)・17日(水)
 4月5日(月)・12日(月)・17日(土)

●募集人員/40名様(最少催行人員/15名様)

お部屋からは 琵琶湖を一望。 遠くに臨む山々の稜線が 琵琶湖に映え 大自然の美しさを身近にお楽しみいただけます。

1日目 四日市市内
 ルートイン南四日市
 2日目 おごと温泉
 琵琶湖グランドホテル

3日目 長浜太閤温泉 Hotel&Resorts NAGAHAMA

日次	行程	青文字は下車観光、赤文字は下車入場観光となります。	食事
1	女満別空港 → 中部国際空港	桑名 なばなの里 (世界最高峰のキラメキ!「光のトンネル」など日本最大級のイルミネーションを見学・1,000円分のお食事券で各自夕食をどうぞ) 四日市市内	× × 各自
2	ホテル	焼物の里 日本六古窯 信楽 (ためぎの焼き物をご覧くださいながら、ボランティアガイドのご案内で散策 信楽伝統産業会館…工房見学…登り窯)……商人の街 近江八幡観光 (時代劇のロケで使われる「八幡堀」、江戸から明治時代・近江商人の街並を散策)……琵琶湖大橋……近江八景「堅田の落雁」で名高い 満月寺 淨御堂	朝 昼 夕
3	ホテル	世界遺産 比叡山延暦寺 ・東塔(世界遺産/参拝)…… びわ湖テラス (山麓駅……(ロープウェイ)……山頂駅・琵琶湖を望む標高約1100mの絶景山頂テラス)……白鬚神社・湖中鳥居……長浜湖〜(琵琶湖クルーズ)〜竹生島(古来より人々の厚い信仰を集める神秘の島・西国三十三カ所めぐり三十番札所 宝厳寺参拝)……今津浦……豊臣秀吉ゆかりの 長浜観光 (黒壁スクエアなど黒漆喰の歴史的建造物の町並みを散策)……長浜太閤温泉	朝 昼 夕
4	ホテル	…… 熱田神宮 (三種の神器の一つである草薙神剣を祀る由緒ある大宮)……セントレア(5スターエアポートを獲得した「中部国際空港セントレア」自由見学と各自昼食、みそカツの「矢場とん」やジャンボ海老フライの「まるは食堂」などがオススメです!また、「FLIGHT OF DREAMS」でボーイング787初号機をご覧くださいながら、ボーイング創業の街シアトル本場の人気メニューやショッピングもお楽しみいただけます。)……中部国際空港 → 女満別空港	朝 各自 ×

※交通状況・現地都合により行程の一部変更させて頂く場合があります。
 ■集合/女満別空港1階 カウンター前/15:40 ■解散/女満別空港1階 階口ロービー/16:05頃

注) 従来の申込期限が変更となり、お申込期限が出発の21日前までとなっておりますので、お早めにお申し付けください。(但し、ツアーの催行が決定済みで、空席・空室がある場合は出発の14日前まで受付させていただきます。)*航空会社が営業していない土・日・祝日を除く。

募集型企画旅行条件説明書をご用意しております。詳しくはカウンタースタッフへお問い合わせください。

この旅行は(株)東北北海道トラベル(以下「当社」といふ)が旅行を企画して実施するもので、お客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「契約」といふ)を締結することになります。また、契約の内容・条件は、各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、出発前にお渡しする確定書面(行程ご案内)及び当社旅行業務取扱型企画旅行契約の部にあります。

1) お申込み・契約成立 1) 所定の旅行申込書に所定事項を記入のうえ、次に定める申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金または取消料もしくは違約料の一部として取り扱います。

旅行代金(おひとり様)	3万円未満	3万円以上 6万円未満	6万円以上 10万円未満	10万円以上 15万円未満	15万円以上
お申込金	6,000円	12,000円	20,000円	30,000円	旅行代金の20%

2) 当社及び当社の受託営業所(以下「当社」といふ)は、電話、郵送、ファクシミリその他の通信手段による契約の予約を行います。この場合、お客様は当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して5日以内に旅行申込書と申込金を提出していただきます。2) 契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立するものとします。4) 旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額お支払いいただきます。ただし、旅行開始日の13日前以降にお申込された場合は、お申込時に全額お支払いいただきます。

3) 旅行日程・旅行代金 各コースごとに表示しています(旅行代金は、特に注釈のない時は満12歳以上の方はおとな旅行代金、満3歳以上12歳未満の方は子ども旅行代金を、おとな・子ども区分表示のないときは3歳以上の方のみに適用旅行代金を適用します)。

4) 旅行代金に含まれるもの 各コースごとに明記した運賃機種の運賃(注釈のない限り航空運賃は普通運賃)、宿泊費、食事代、消費税等諸税、旅客施設使用料(空港により必要な場合)及び特記明示したその他の費用です。

5) 旅行代金に含まれないもの 各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的性質の諸費用、オプションプラン(別途料金)の代金等です。

6) 取消料等 契約成立後、お客様のご都合で契約を解除する場合、旅行代金に対してお客様1名につき下記の料金を取消料としていただきます。なお複数人数のご参加で、一部のお客様が契約を解除される場合は、ご参加の人数から運賃・宿泊費等(各1台・1室あたり)のご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれにさせていただきます。

取消日	a) 21日まで	b) 20日〜8日前まで	c) 7日〜2日前まで	d) 旅行開始日前日	e) 旅行開始日当日(を除く)	f) 旅行開始日以後又は無断不参加
取消料率	無料	20%	30%	40%	50%	100%

※ a, b, c, d, e, fの取消日は旅行開始日の前日から起算してさかのぼります。※ 出発日・コース利用後・宿泊施設等行程の一部を変更される場合も上記取消料の対象となります。ただし当該コースの取消料率に当社定める解除を認めている場合は、当該解除の要否は当社が判断します。※ オプションプランの取消料率は、取消料が利用日を基準として別途適用されます。ただし、旅行開始後の取消料は100%となります。

7) 添乗員 1) 添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。お客様が旅行に必要なクーポンをお渡しします。なお、現地における当社の連絡先は行程ご案内などに明示します。また、悪天候等お客様が旅行の責任を担うべき事由による旅行サービスの受領が出来なくなった場合は、当該部分の代替サービスの手配や手続はお客様自身で行っていただきます。2) 添乗員同行と記載されたコースには添乗員が同行し、原則として契約書面に定められた行程を安全かつ円滑に実施するために必要な業務を行います。

8) 通信販売 当社は、当社が提供するクレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といふ)より所定の広帯の「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受け」ることを条件に「電話、ファクシミリ、その他の通信手段による旅行のお申込み」を受けさせていただきます。以上を「通信販売」といいます。なお、受託旅行業者による当該取り扱いはできない場合や、取り扱いができないコースの種類に制限がある場合があります。

9) 旅行条件・旅行代金の基準期日 この旅行条件は、2020年5月1日を基準日としています。また、旅行代金は、2020年5月1日現在の有効な運賃・料金・規則を基準として算出しております。

10) ご注意 1) お客様の都合による航空便の変更・行程変更はできません。2) 交通機関の滞り等、当社の責任に帰すべき事由による航空便の変更・行程変更の場合、別途、航空会社の購入が必要となり航空券引換等の払い戻しもできません。3) 悪天候など、お客様の責任に帰すべき事由による旅行サービスの受領ができなくなった場合、当該旅行サービスに対して取消料、違約料など支払うべき費用を差し引いた金額をお客様に払い戻します。ただし、代替サービスの宿泊費、交通費等は、お客様の責任となります。

11) 個人情報のお取り扱い 1) 下記受託販売先に記載の受託旅行業者など(以下「販売店」といふ)及び当社は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報についてお客様との間の連絡のために利用させていただきます。お客様がお申し込んだ旅行において運送・宿泊機関等の提供されたサービスの手配およびそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。※お客様が、当社および販売店では、当社、販売店及びこれらと提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内、旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、3) アンケートのお願い、各種サービス提供、販促活動の作成に、お客様の個人情報を利用させていただきます。2) 当社は、旅行先でのお客様のお買い物などの便宜のためお客様の保有するお客様の個人データをお土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名・搭乗日及び航空会社名に依る個人データ、あらかじめ電子の方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの事業者へ個人データの提供の停止を希望される場合は、お申込時にお申し出ください。3) 当社は当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレス等のお客様への連絡に必要となる個人データの範囲内において、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただきます。当社グループ企業は、それぞれ企業の営業案内、催し物案内等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のためにこれらを利用させていただきます。個人データの管理について責任を有するもの氏名又は名称は、当社ホームページ(<http://www.higashihokkaido.com>)を参照ください。

旅行企画・実施

ハートフルツアー

株式会社 東北北海道トラベル [営業企画グループ]
 (一社)日本旅行業協会会員 観光庁長官登録旅行業 第1-1583号
 (総合旅行業務取扱管理者 湯本勝也)
 〒099-2103 北海道北見市瑞野町3区572の1 (東武イーストモール内)

北見本店 Tel.(0157)56-4110
 年中無休(営業時間/AM9:00~PM8:00)

中標津店 Tel.(0153)73-0572
 年中無休(営業時間/AM9:00~PM8:00)

株式会社 東北北海道トラベルは
 北海道コンサドーレ札幌の
 リレーションシップ・パートナーです。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取り引きの責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありまた、ご連絡なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。